

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas i 50 centimos trimestre. Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

ANUNCIOS Y COMUNICACIONES.

A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.

Atrasado QUINCE céntimos.

LAU-BURU.

Puntos de suscripción

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25

FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

CONTRIBUCION POR RIQUEZA.

Mucho se ha escrito, dias pasados sobre asuntos provinciales, ó mejor dicho, sobre la situacion económica de la provincia, y á la verdad, lo más notable que observo en aquellos escritos es, la punible modestia en los autores en no descubrir sus nombres, con cuya conducta parece que quieren significar ó que están muy convencidos del poco valor de sus trabajos, ó que la pasion es su causa productora; porque cuando se trata de sacar la familia adelante, todos, con una nobleza, que demuestre nuestro nacimiento provincial, estamos obligados á esponer, pero con sinceridad intachable, cuanto la pobre y limitada razon nos sugiera en pró del bienestar presente y futuro de nuestra querida é idolatrada provincia de Navarra. Todos estamos convencidos de nuestro débito provincial, y desgraciadamente contamos en favor de nuestro convencimiento con una prueba, que no dá lugar á duda, y es la confesion de parte.

Ahora bien, esa deuda que, como maza de Fraga, pesa sobre nuestros intereses provinciales, municipales y particulares, y casi podria asegurarse que solamente sobre los últimos, seremos tan cándidos en pensar que cosas extrañas nos han de dejar libres de ella? No, y mil veces no. Nosotros, mal que nos pese, la hemos de solventar. ¿Y es conveniente dilatar su solucion? El sentido común dice á voz en grito que la casa entrampada cuanto antes se liberte de sus trampas, y esto demuestra de una manera incontrastable que Navarra está en el imprescindible caso de dar comienzo á satisfacer su deuda.

¿Que medios hay para ello? Yo no descubro hasta el presente otro que el de la tributacion, ni me consta que ningun otro serio se haya dado á co-

nocer por persona alguna. Apélese pues á él para desentrampar la provincia, y parece que la Excm. Diputacion ha entrado por ese camino, cuando aumenta la contribucion en un veinticinco por ciento, sin duda ninguna con el objeto de pagar lo que se debe. ¿Pero qué sistema de tributar ha de regir, el de capitacion, ó el de riqueza? Sintiera en el alma que se me achacara estar pegado á la cepa, porque no quiero ver á esa y al olivo reñidos con el roble y el castaño. No desconozco que hoy rinde bien la viña, pero tampoco se me oculta que el ganado de todas clases lleva un buen precio, que la tabla, madera y leña que producen los montes, y del mismo modo el maíz y las legumbres, tambien lo sostienen, debiendo confesar que la riqueza que al presente se halla en baja, es la del trigo. Quién así se espresa residiendo en una localidad, cuya única produccion puede asegurarse que es el vino, no puede ser tachado de parcial, porque con ruda franqueza esponga su parecer sobre cuál sistema debe prevalecer para la tributacion provincial.

Nuestros legisladores muchos años hace que decretaron la formacion de un catastro provincial, lo que está indicando que la tributacion por almas era y es injusta para ellos; y así lo creo yo, porque en ella se ve que hay muchos pueblos, que teniendo menos, pagan más que otros que cuentan con mayor riqueza en lo que consiste aquella injusticia. Y en la tributacion por riqueza ¿no podrá suceder lo propio? No lo negaré, pero no será efecto del sistema, sino falta de la no buena apreciacion de las riquezas, falta que en este caso puede subsanarse, mas no con el otro sistema, porque es inseparable de él.

Pues bien, quien al oír tan solo el sublime nombre de justicia, parece que su alma y corazon se sienten satisfactoriamente impresionados, ¿qué le su-

cederá cuando en la práctica de los actos humanos la contempla fielmente observada? Una vez demostrada la injusticia, con que está sellada la tributacion por almas, es evidente que deseo que ese sistema sea sustituido por el de riqueza; pero desde el presente año, porque para ello no existe óbice alguno. Repártase en buen hora la contribucion por cabezas, pero tan pronto como el catastro sea en la provincia una verdad, hágase un nuevo repartimiento con arreglo á él, y con ese repartimiento se subsanen los perjuicios ocasionados con el anterior, indemnizando á los perjudicados con los beneficiados; todo se reduce á un poco más de trabajo para las oficinas provinciales y nada más.

Por las precedentes líneas se viene en conocimiento de mi conviccion de que la provincia debe; de que mis deseos son que la deuda se pague del modo más llevadero para el contribuyente, y que el reparto para pago de la deuda, como para todo lo demás, sea no por almas, sino por riqueza, sistema humanamente hablando, verdaderamente justo.

Al dar este mal escrito á la publicidad, no me propongo ser hostil á nadie, sino el bien de la provincia, y es citar á los hombres de talento, saber y buena voluntad, á que con sus luces y mayor conocimiento de causa marquen el derrotero, que ha de llevar en adelante nuestra administracion provincial, para que todos callemos, sellando nuestros labios, y nos sometamos ciegamente á él, porque considero que del talento, la ciencia y una buena voluntad no se puede prometer cosa peor que el bien.

Quiera Dios que así sea, para que Navarra se vea en un estado tan floreciente, cual todos apeteecemos.

FELIPE LAMBEA

La religion en la Gran Bretaña.

En un artículo que con parecido epigrafe ha publicado en la Revista de la historia de las religiones M. Reville, se dan detalles interesantes sobre el catolicismo en Inglaterra. La revista, redactada en sentido racionalista y poco sospechoso por tanto de parcialidad hacia la Iglesia, confiesa «que la minoría católica, aumenta diariamente y que casi se ha doblado en los últimos cuarenta años.»

La Revista concluye así su artículo: «El catolicismo ha hecho conquistas importantes en las altas clases. Cálculase que en los treinta años últimos se han convertido más de seiscientos noblemen ingleses. Del Ritualismo de la Alta Iglesia al Romanismo (como se dice en inglés), la pendiente es resbaladiza. Entre las más célebres conversiones, puede citarse la del Marqués de Bute, uno de los más grandes propietarios del Reino Unido; de lord Ripon y de Miss Helen Gladstone, la propia hermana del primer Ministro. La propaganda católica no abandona ninguna clase social. Las escuelas católicas se multiplican cada día en Inglaterra.»

La fuerza social del catolicismo en Inglaterra se aumenta con el contingente que Irlanda y Escocia le aportan en el Parlamento, la nobleza, la alta sociedad y la administracion. La Iglesia Católica cuenta en el Reino Unido 40 pares (de los cuales hay 33 loras), 44 baronets, cinco miembros del Consejo privado de la Reina y 60 de la Cámara de los Comunes enviados por Irlanda. El Catolicismo empieza á ser una fuerza social en Inglaterra, y por comprenderlo así el Ministerio Gladstone, sin abrir relaciones diplomáticas con la corte de Roma, ha mantenido con ella relaciones oficiosas por medio de su enviado Mr. Errington.»

Por nuestra parte, creemos que á este progreso católico han contribuido no pocas ordenes religiosas expulsadas de Francia. ¿Quién sabe si Dios permitió esta gran iniquidad de los republicanos franceses para salvar á los protestantes de Inglaterra?

Correspondencia.

SE. Director del LAU-BURU.

Madrid 8 de Abril de 1885.

Se han acentuado hoy los rumores acerca de la próxima salida del ministro de Ultramar del gabinete, despues del fracaso de la subasta sobre la deuda amortizable

FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

DAVID COPPERFIELD

EL SOBRINO DE MITIA

Novela escrita en inglés POR CARLOS DICKENS.

(Continuacion.)

Los brindis patrióticos se han seguido como de costumbre, siendo acogidos con entusiasmo por los fieles vasallos de Su Majestad. El doctor Mell ha pronunciado un discurso lleno de sentimiento, terminando por las siguientes frases: «Al ilustre convidado, honor de nuestra colosal Que no nos abandone nunca si no

es por su propia felicidad, y que pueda prosperar tanto entre nosotros, que le sea imposible ser más feliz en otra parte.»

»Es muy difícil describir el entusiasmo excitado por este discurso; los aplausos han resonado como el fragor de una tempestad; en fin, restablecido el silencio, Wilkins Micawber, esquire, se levantó para dar las gracias.

»No teniendo aun nuestro periódico completo su personal de taquígrafos, no podemos seguir á nuestro elocuente concludadano en los floridos periodos de su allocucion. Bastará con decir que el orador ha pronunciado una obra maestra. Lo que más ha conmovido al auditorio ha sido cuando, dirigiéndose á los jóvenes que le escuchaban, ha manifestado su entrada en la carrera de un modo harto penoso, y ha aconsejado á los que tuviesen las esperanzas de llegar, como él, á una buena posicion social, evitar los escollos financieros que se llaman letras de cambio, y esos bancos de arena que se conocen bajo el nombre de deudas de una liquidacion difícil.

»Las mejillas más varoniles se han visto cubiertas de lágrimas. Se ha brindado despues

entre otras personas que el doctor Mell, por mistress Micawber, que saludó graciosamente desde la galería reservada, donde numerosas bellezas lucian sus encantos y sus trajes; por mistress Redger Begs (antes miss Micawber); por mistress Mell; por Mr. Wilkins Micawber hijo, que ha excitado la hilaridad general respondiendo con su original alegría que no se sentia con fuerzas para dar gracias con un discurso, pero que responderia con una una cancion si se lo concedian; en fin, por toda la familia Micawber.

»Concluidos los brindis, desaparecieron las mesas y las sillas como por encanto, y la sala del banquete quedó convertida en un salon de baile.

»Entre los adoradores de la diosa Terpsicore que han pisoteado el pavimento con sus ligeros pasos hasta que los rayos del sol han hecho palidecer las luces artificiales, se han notado principalmente Wilkins Micawber, esquire (hijo), y la amable miss Elena, cuarta hija del doctor.»

»Volvia á leer las líneas en que figuraba el nombre del doctor Mell, gustoso en saber que

había mejorado la posicion del antiguo maestro de la escuela de mi magistrado de Middlesex, cuando Mr. Daniel Peggoty me indicó otro párrafo del periódico en que, atraído por mi propio nombre, leí lo siguiente:

»Al célebre escritor David Copperfield: «Mi apreciable señor: Muchos años han pasado desde que tenía el gusto de ver al que buril ha hecho conocer á una gran parte del mundo, civilizado, y cuya fisonomía es particularmente familiar á la imaginacion de sus numerosos lectores.

»Pero, apreciado señor, aunque las circunstancias (independientes de mi voluntad) me hayan arrancado á la sociedad personal del amigo y compañero de mi juventud, no he perdido de vista su glorioso triunfo.

Que en vano el mar entre nosotros ruge.

Burns. »Estas circunstancias no me han impedido tomar parte en los banquetes intelectuales que este amigo nos sirve en sus obras.

»No puedo pues, mi estimado señor, dejar partir de estos lugares á un individuo que entrambos amamos y respetamos, sin aprove-

de Cuba. Que el conde de Tejada de Valdosa tiene deseos de dejar la cartera, no hay duda alguna, según sus amigos, pues tropieza con serias dificultades para llevar adelante su gestión económica, pero la crisis no vendrá, ya lo tengo dicho, por ahora porque el Sr. Cánovas del Castillo no quiere provocarla ahora.

Después de aprobados los presupuestos, no digo que no.

Los que estaban esta tarde impacientes eran los fusionistas. Esperaban con verdadera ansia las declaraciones que ha de hacer su jefe en el banquete que esta tarde á las seis debe celebrarse en Córdoba. Solo por telegrama pueden saber Vds. el resultado. Los izquierdistas también desean saber lo que dirá el Sr. Sagasta, pues no cesan de repetir que si no hace declaraciones con marcada tendencia democrática, no irán á la fusión.

El nuevo alcalde de Madrid no descansa un momento en su afán de hacer economías. Hoy ha dejado cesantes á muchos empleados, la mayor parte de la clase facultativa y ha rebajado el sueldo á otros.

No es censurable esta conducta, sobre todo si eran empleados inútiles, pero creo que no consistió el mal que aqueja á la corporación en que haya mas ó menos funcionarios. En otra parte existe y allí es donde hay que acudir sin contemplaciones de ninguna especie. ¿Conseguirá el Sr. Bosch y Fustiguera lo que todo el vecindario de la villa y corte desea? No juzguemos por el principio, que bien dice el adagio que el cantaró nuevo siempre hace el agua fresca.

Esta mañana ha ocurrido una explosión en la Maestranza edificio que se halla muy cerca del cuartel de San Gil. Se estaban haciendo algunos experimentos con pólvora; una chispa vino á prender fuego á un montón de este fulminante en el que había 30 kilogramos. La detonación fué mayúscula y resultaron con varias quemaduras dos individuos, el capitán, dos capataces y dos sargentos. Uno de los que recibieron daño ofrece algun cuidado. Han quedado hundidos el techo de la habitación y un tabique.

El Sr. Moret ha dado esta mañana una de sus conferencias sobre estudios superiores de administración. La de hoy ha servido de introducción á la serie que se propone dar sobre la segunda parte de la asignatura ó sea de la constitución de las naciones.

Con el nuevo gobierno que ha entrado á regir los destinos de la gran república norte-americana, se confirma que ha fracasado el convenio concertado con nuestra nación, ó especial de comercio con Cuba y Puerto-Rico.

No era desconocido para el S. Cánovas ni para el Sr. Elnayen que las Cámaras de los Estados-Unidos habían de cerrarse poco después de merecer aprobación aquí el tratado, siendo muy posible que se llegara á dicho interregno parlamentario sin ser discutido en aquella república; y tampoco lo era que en fecha determinada había de cambiarse el gobierno de aquella misma república, y que obrando éste conforme á sus facultades podía hasta retirar de la discusión el proyecto de tratado. Estas advertencias se hicieron oportunamente por parte de las oposiciones, y nuestros gobernantes esquivaban todo aquello que pudiera de algun modo molestarles con evasivas ó fiándolo al tiempo. Pues bien, ha llegado el momento que el gobierno norteamericano resuelva retirarse y no someter el proyecto en cuestión á la deliberación de las Cámaras, y ahora se pregunta ¿quién es el responsable de este fracaso? No falta quien habla de que nuestro representante en los Estados Unidos ha podido no desplegar la actividad necesaria en el

asunto y contribuir esto al gran retraso que ha sufrido hasta llegar al momento actual; pero esta versión he de rechazarla porque en casos de tal índole el mayor descuido sería del gobierno que se entregara por completo en brazos de su representante, sobre todo ahora que el telegrafo trasmite en muy pocas horas las palabras á distancias inmensas. Los mas acusan de imprevisor á nuestro gobierno, que con oportunidad no ha dado las instrucciones convenientes á nuestro ministro en aquella república, el cual tiene demostrado en muchas ocasiones su celo y diligencia no menos que sus grandes conocimientos en asuntos diplomáticos.

En los círculos políticos y financieros se hablaba estos días de dificultades que se oponían á que se pusiera en vigor el *modus vivendi* con Inglaterra, pero según sus últimas noticias están próximas á desaparecer y acaso en breve se ponga en práctica el convenio.

Y ya que en esto me ocupo voy á consignar respecto al tratado con los Estados-Unidos una última versión de origen ministerial y que no me esplico si no es porque el que la circula no está al tanto de lo que sobre esto se ha dicho y escrito. Según esta, se cuenta con el voto favorable á la aprobación del tratado, del presidente de la república norteamericana Mr. Cleveland y los del jefe de aquel gobierno y ministro de relaciones exteriores, haciendo esto esperar que en el próximo mes de Diciembre volverán á presentar el tratado, al que presentará su aprobación el Senado. Pero los que esto dicen no tienen en cuenta que nuestro gobierno es el que se ha comprometido con una gran parte de la representación del país á retirar el tratado, si este no se ratificaba por el Senado de Washington antes del 30 de Abril; es decir dentro de la legislatura que ya ha terminado? ¿no fué el Sr. Cánovas en persona el que hizo esta oferta á los diputados castellanos cuando fueron á visitarle? ¿cómo pues salen ahora sus allegados por aquel registro? Yo á lo que entiendo y he oído consigné en su día y en que el Sr. Cánovas, de que el tratado se retirara.

Al aplicar la ley dada hoy por la comisión de presupuestos, han acudido algunos farmacéuticos libres en representación del gremio, para pedir que la comisión tenga muy en cuenta los gravísimos daños que las farmacias militares autorizadas por el general Salamanca les infiere, á fin de que se les rebaje la patente en cantidad considerable, ó se prohíba que aquellos funcionen sin satisfacer lo correspondiente al Erario. También han acudido representantes del de casas de huéspedes, para pretender una analogía rebaja, aunque como es natural, fundándose en razones muy diversas.

Soy de V. afectísimo,
El corresponsal.

Lo de Játiva.

«Játiva 7.—Enfermos sospechosos de días anteriores, 25. Invasiones durante las últimas veinticuatro horas, nueve. Dados de alta, tres; defunciones, cuatro. Existentes, 27; nueve graves los demás en convalecencia y en curación.»

Según vemos en los periódicos de Valencia, el gobernador salió para Genovés, dejando en calidad de delegado suyo en Játiva al diputado provincial Sr. Soldevila.

Los casos de enfermedad sospechosa están circunscritos al barrio de las Barreras. Quedan aisladas en lo posible todas las

casas donde ha habido enfermedad, y se ha cortado por las afueras la cañería de la fuente Santa.

Bajo la dirección del doctor Rica se llevan á cabo grandes fumigaciones.

El vecindario ayuda por su parte su limpieza al saneamiento de la población, y todo hace esperar que el mal no tome mayores proporciones.

Las familias que habitaban en los focos de la enfermedad acampan en un campamento instalado entre las ermitas de San José, los Santos, Santa Ana y San Félix, preparándose un local destinado á la fumigación de mercancías.

En el hospital, casas de Beneficencia y de Hermanitas no ha habido novedad.

Se ha girado á Játiva 20.000 pesetas para atender á los gastos de saneamiento.

Los puntos en que se sabe oficialmente que hay enfermos sospechosos, además de Játiva, son Villanueva de Castellón, Manuel Genovés y Cárcer. Se ha desmentido que haya habido defunción ninguna de esta índole en Barcheta.

Billetes falsos.

Dijimos hace unos días que en Sevilla habían aparecido billetes del Banco de España, de cincuenta pesetas falsificados. Esto ha sido motivo para que la Delegación de aquella provincia haya dado á conocer las señales para distinguir aquellos de los verdaderos.

Son estas:
«El papel del billete falso es sumamente basto. La caja ó molde del billete legítimo es mas pequeño, tanto en el ancho como en el largo.

El busto de R. Esteve se halla en los falsos completamente borroso, sin claro oscuro y con falta de pureza y entonación de líneas que contienen los legítimos.

Estos están grabados en planchas de acero y los falsos estampados en litografía. El número 50 de las esquinas no se parece en nada á los legítimos, son en aquellos mas pequeños y confusos así como la orla.

En reverso aparecen en el billete falso diferencias también muy notables de los legítimos; las tintas en estos son mas oscuras y la estampación en general defeciosa; el medallón del centro, que tiene el núm. 50, en los falsos carecen las tintas en colores de la limpieza de los legítimos.»

Ayuntamiento de Pamplona.

Sesión del día 9 Abril de de 1885.

PRESIDENCIA de D. JOAQUIN GARCIA ECHARRI.

Se lee y aprueba el acta de la anterior.

Se presenta una instancia de la casa de Bélgica Dandeban en la que dice se le admita una proposición para presentar una máquina de fuerza de diez caballos que el Ayuntamiento acordó instalar en el Vínulo.

Se acuerda que pase á la comisión de obras para que viendo algunos antecedentes proponga lo que estime conveniente.

D. Balbino Zarranz suplica que el Ayuntamiento le reintegre de una cantidad que desembolsó para la reedificación de un muro de su propiedad que edificó cerca de la casa llamada de Santa Ana, esta en la calle de Pellejería.

inscripción grabada en la lápida, vi que se agachaba y cogía un poco de césped con tierra.

—Es para mi Emilia, Mr. David, me dijo; se lo he prometido antes de dejarla.

XXXVII.

ÚLTIMO CUADRO RETROSPECTIVO.

La historia de mi vida se acaba aquí; quitero, sin embargo, por última vez, antes de cerrar estas páginas, lanzar una mirada al tiempo pasado.

Me veo, con Inés á mi lado, haciendo el viaje de la vida; nos rodean nuestros hijos y amigos, y escucho en lo largo del camino algunas voces que no me son indiferentes.

¿Qué rostros son los primeros que distingo en esos grupos que van y vienen? Hélos todos aquí, volviéndose hácia mí, en el momento en que hago esta pregunta á mi imaginación.

Es mi tia, con gafas de un número más bajo, anciana de ochenta años al menos, pero siempre preaguida y diligente andarina, que hace su

D. Sebastian Sagardoy y otros vecinos de esta capital suplican que el Ayuntamiento saque á pública subasta la conducción de adoquines que necesite de la estación del ferro-carril de esta capital.

Pasa á la comisión de obras para informarme.

Pasan á las respectivas comisiones varias instancias de tramitación y de escaso interés.

La comisión de abastos informando á la instancia presentada por D. Esteban Perez Tafalla, pidiendo que el Ayuntamiento le permita entrar nieve en esta capital para depositarla, dice que no vé inconveniente en ello, pero sujetándose respecto al pago á los derechos establecidos en el arancel. Conforme con el dictámen de la comisión.

La comisión de Hacienda informa respecto á la petición de aumento de sueldo de los fajeros de guardia del almudí, que no debe accederse. Así se acuerda.

La misma comisión informando á la instancia presentada por María Cruz Zaragoza, viuda del municipal Sr. Delgado, dice que dicha señora cuenta hoy día con medios de manutención suficiente por vivir en compañía de una hija cuyo marido gana tres pesetas, que además tiene otra hija que gana en las labores de su sexo y un hijo que es dependiente de una botica. El Sr. Sanz y Oses dice que la solicitante se halla recogida por su hijo político y que debe dársele la petición pedida. En votación nominal se acuerda que por ahora no se acceda.

El empleado de puertas Sr. Ros participa al Ayuntamiento que hallándose enfermo, no puede ocuparse en el expediente sobre denuncias que el formuló contra su superior D. Miguel Irigaray, al efecto de registrar los libros que el Ayuntamiento acordó poner á su disposición por tres días. De hallarse enfermo presenta una certificación suscrita por dos médicos, quienes dicen que el Sr. Ros. al parecer, sufre un reumatismo.

No habiendo justificado los extremos acordados por la corporación, se le dan tres días de término para que cumpla señalando las horas de oficina de los empleados.

La comisión de obras informa en el proyecto de tranvías de D. Esteban San Roman, aceptando algunas de las proposiciones de dicho señor y modificando otras, entre estas hay alguna que dice que la propiedad de las líneas y material pasará á los cuarenta años á ser propiedad del Ayuntamiento.

El Sr. Ibañez dió algunas explicaciones sobre el asunto. Se aceptó en principio el dictámen de la comisión y se acordó que el expediente pase á informe del Sr. Arquitecto respecto á las condiciones facultativas y si este no encuentra inconveniente se acuerda la concesión.

Terminado el despacho ordinario el señor Roncal pide al Ayuntamiento que se ensanche la acera que hay desde la casa del señor Marqués de Vessolla hasta la Iglesia de San Lorenzo.

Así se acuerda.

char la ocasión de daros las gracias públicamente, por la vía de la prensa, en mi nombre, y me atrevo á añadir en nombre de todos los habitantes de Puerto Middlebay, por los íntimos regocijos de que sois el maravilloso motor.

Continuad, mi apreciado amigo A. fé que no sois ni desconocido, ni poco apreciado en estas regiones. Aunque lejanos de nuestros amigos, no somos olvidados, ni lánguidos (puedo añadir), lentos en alabarlos. Nadie podría calumniarnos, aplicándonos el verso de Goldsmith:

Aislado, sin amigos, triste y lento.

Continuad vuestro vuelo de águila. Los habitantes de Puerto-Middlebay podrán seguirlo con placer y distracción é instrucción.

En el número de los ojos que vuelven hácia vos sus miradas desde esta parte del globo, se contará siempre, mientras tenga vida y luz,

El ojo perteneciente

á

WILKINS MICAWBER,

Magistrado.

Recorriendo las otras columnas del *Middlebay-Times*, comprendí que Mr. Micawber era un corresponsal diligente y estimado de dicho periódico. En el mismo número había otra carta suya relativa á la construcción de un puente; en la cabecera de la página de anuncios, se hacía esperar al público una segunda edición de una colección de sus cartas en un volumen considerablemente aumentado, y mucho me equivocó si el artículo de fondo no era también de Mr. Micawber.

El nombre de Mr. Micawber resonó muchas veces en nuestras conversaciones con Mr. Daniel Peggoty, que pasó todas sus veladas con nosotros durante su permanencia en Londres, que fué de un mes poco más ó menos.

Su hermana y mi tia viajaron á Londres para verlo, y cuando partió, Inés y yo fuimos á despedirlo hasta el puente de la nave que lo conducía de nuevo á Australia.

No le volveremos á ver más en este mundo. Antes de abandonarnos, fué á Yarmouth para visitar una lápida de mármol que había hecho colocar en memoria de Cham.

Mientras él rogaba y yo copiaba la sencilla

El señor carta en Ayuntamiento das las cado en l de impo Se acu mision d

El Sr. miento d con el cu Sancho e na con la presentat Sr. D. I. Se acu su autor

El Sr. dente en diente de contesta de los gl estar per por el Sr. cuarteles ensanche causa de curará re

El Sr. pero anu repetirá s

El Sr. F. tiones pr brada por cion sobr 100 de co dice que l cho que n que le sup able pag de contrib cerá muy mestre ó el Sr. Pre

El Sr. E. miento d por patrio sea posib que se en

Así se a constar el que segun menciona nido á der contribuc miento po Y se lev

Muy p nisterio de redactor la Navarra, co ca del estad formaciones

Dicho tra temente en su fir á la comisión se

Tenem en de la A en el ex-con nombre, ses bajeras de l seo de Vale

El tien to en esta z en que ha t riable que v de alteracio

Han c prospectos c como dijeo los obreros q ual de San triarca y Ob

En dichos Los alum imploran d obrera de ar de San José Con este p lenne Misa próximo á la tin

Hoy proba recomendan

Segun San Sebasti nuestro dist alarés D. J renciar con acerca del i con vaso-n El S. C viene comba cado en los Guipúzcoa.

Esmer acreditado e

El señor Presidente dió lectura de una carta en la que una empresa ofrece al Ayuntamiento adquirir con madera todas las calles de esta capital, sistema adoptado en París, Londres y otras poblaciones de importancia.

El Sr. Echeverría dijo que el Ayuntamiento debía acordar lo que ha de hacer con el cuadro boceto que representa a don Sancho el Fuerte a la entrada en Pamplona con las cadenas de las Navas de Tolosa, presentado en el último certamen por el Sr. D. Eustaquio Zarrova.

El Sr. Echeverría pregunta al Sr. Presidente en qué estado se encuentra el expediente del ensanche de la capital. Aquél contesta que el proyecto de urbanización de los glásis interiores está detenido por estar pendiente de una consulta elevada por el Sr. Luna respecto a la edificación de cuarteles en dicho sitio y en cuanto al del ensanche de la Rochapea que no sabe la causa de su no envío a Madrid, y que procurará remover tan importante asunto.

El Sr. Echeverría se dá por satisfecho pero anuncia que en la sesión próxima repetirá su pregunta.

El Sr. Presidente dió cuenta de las gestiones practicadas por la comisión nombrada por el Ayuntamiento ante la Diputación sobre rebaja del aumento del 25 por 100 de contribución que acordó aquella y dice que la Corporación provincial ha dicho que no puede acceder á sus deseos, y que le suplicó que lo antes que le sea posible pagase el Ayuntamiento el trimestre de contribución vencido y que le agradecerá muy mucho si le anticipase otro trimestre ó sea el segundo del año actual, y el Sr. Presidente pide que así se haga.

El Sr. Echeverría dice que el Ayuntamiento debe hacer un sacrificio siquiera por patriotismo para coadyuvar en lo que sea posible á la situación económica en que se encuentra la Diputación.

Así se acordó por unanimidad haciendo constar el Sr. Campion al votar ese anticipo que según se desprende de la conferencia mencionada, la Excm. Diputación ha venido á derogar su orden de que la cuota de contribución foral la obtenga el ayuntamiento por tributación directa.

Gacetillas.

Muy pronto será remitida al ministerio de Fomento la Memoria que acaba de redactar la comisión provincial sociológica de Navarra, como resultado del estudio hecho acerca del estado de las clases obreras, y de las informaciones recientemente practicadas.

Tenemos entendido que el almanaque de la Administración militar existente hoy en el ex-convento del Carmen, calle del mismo nombre, será trasladado en breve á una de las bajeras de la Casa de Baños, situada en el paseo de Valencia.

El tiempo ha mejorado algun tanto en esta zona. Sin embargo no podemos confiar en que ha terminado el temporal en extremo variable que viene dejándose sentir con peligro de alteraciones de la salud pública.

Han comenzado á circular los prospectos de la solemne función religiosa que, como dijimos hace días, celebrarán el domingo los obreros del Centro escolar en la iglesia parroquial de San Agustín y en honor del Santo Patriarca y Obrero de Nazaret.

Segun vemos en un periódico de San Sebastian, en breve llegará á esta capital nuestro distinguido amigo el popular escritor alavés D. José Colá y Goiti, que viene á conferenciar con las autoridades de esta provincia acerca del importantísimo asunto de la emigración vasco-navarra á las repúblicas americanas.

Esmeradamente impreso en el acreditado establecimiento de D. Regino Bes-

causa, se ha repartido un folleto que contiene los trabajos en prosa y verso que merecieron premio en el certamen celebrado en esta capital en Julio del año último de 1884.

Dicho folleto contiene, el programa del certamen, el programa y una reseña del solemne acto de la adjudicación de premios, el dictamen del Jurado sobre los trabajos presentados y además los siguientes:

Estudio bibliográfico.—Primera imprenta y catálogo de obras editadas en Pamplona, cuyo autor es nuestro estimado amigo D. Julio Altadil, oficial de Administración militar.—La cadena de las Navas, leyenda de D. Pedro Gorritz.—Ama euskarari, poesía en vascuence, por D. Carmelo de Echegaray.—Erronkal, composición poética vascongada, cuyo autor es también el mismo señor Echegaray.

Damos las gracias al ayuntamiento por su atención y repetimos la enhorabuena á los autores que obtuvieron premio en este certamen.

Victima de una rápida enfermedad ha fallecido el Sr. D. Juan Biardó, padre de nuestro estimado amigo D. Arturo del mismo apellido, á quien, así como á su apreciable familia, acompañamos en el dolor que les ha causado tan sensible pérdida.

Con motivo de las fiestas de Pascuas, Su Santidad ha hecho distribuir entre los pobres de Roma doce mil pesetas y ciento setenta camas.

Pronóstico de un astrónomo para el presente mes: En la primera decena algunas lluvias; benigna temperatura hacia el día 5, domingo de Resurrección, con gruesos nubarrones; del 10 al 15 mejora el tiempo, refrescando insensiblemente el viento N. fuerte, del 16 al 22 por llover y nevar en Vizcaya y alta Navarra, volviendo del 20 en adelante la lluvia con propensión á tronadas lineales.

La irritación contra los judios no se calma á pesar de la severidad desplegada por el gobierno austro-húngaro y de las altas protecciones de que gozan en todo el territorio sometido al Emperador Francisco José de los judios.

En la comarca de Liptan las casas de éstos han sido asaltadas por las turbas recientemente. No se dice cuál ha sido la causa determinante.

En la sección segunda de la Sala de esta Audiencia se verificará hoy el juicio oral de la causa seguida contra Gabriel Ruiz por atentado contra un agente de la autoridad.

La nevada que estos días ha caído en las provincias de León y Asturias ha debido ser extraordinaria, á juzgar por lo siguiente que escribe la Crónica de León:

El correo que salió de aquí el viernes por la mañana para Asturias, tuvo que regresar con viajeros y todo á esta población desde Busdongo, por impedirle la nieve el paso; y el que venia de Oviedo se detuvo en Campomanes á causa de dos desprendimientos ocurridos en la vía, uno en Puente Fierros y otro en el centro del Puerto.

El consejo de agricultura, industria y comercio de Vizcaya, ha trasladado al ministerio de Hacienda un acuerdo tomado en junta, encaminado á recabar de aquel alto centro que se conceda á todos los vapores que avisen telegráficamente el día de su llegada á puerto, los mismos beneficios que, con arreglo á las nuevas ordenanzas, gozan los vapores de línea ó escala fija.

Cultos religiosos.

Viernes.—San Daniel. En San Saturnino.—Cuarenta Horas: se exponen S. D. M. á las cinco y se reserva á las siete.

Mercados.

Doble decálitro. Robo. Maíz 3'75 21'09. Trigo vendido 00 dobles decálitros, equivalentes á 00 robos y 0 almudes.

Anuncios preferentes

CONSERVAS.

Calle San Gregorio, núm. 14. piso 3. Latas de pimienta de 12 centímetros 1.ª flor á 2 rs. y 20 centimos una. Caja de 50 latas por 100 rs. id. Pimiento de 2.ª flor lata de 12 centímetros un real 80 céntos. id. Latas de fritada con tomates dulces á 2 rs. una. id. De tomate al natural y pasta fina á 1'50 rs. una caja de 50 latas de 12 centímetros 70 rs. id. Latas de seis centímetros natural y en pasta 18 mrs. una caja con cien latas 85 rs.

Valores del Estado COMPRA Y VENTA EN COMISION GIROS Y COMISION CASIANO DIAZ. 18. — ZAPATERIA. — 18.

Isaac y Macía Almacen de papeles pintados para habitaciones. PASEO DE VALENCIA, NÚM. 10.

NOTARÍA. La que sirve en esta capital don Juan Iruozqui se ha trasladado á la calle de Tecenderos número 16 piso 4.º

LA ESPERANZA FABRICA DE HARINAS DE SANGÜESA. Depósito calle Zapatería, núm. 13—casa de la viuda de G. Manterola.

CÍRCULO PAMPLONÉS. Sociedad de recreo.

Por disolución de esta sociedad se hallan de venta en los salones que ocupaba, Plaza de la Constitución núm. 39 y Pozo blanco núm. 9 y 11, todos los muebles y demás objetos pertenecientes á la misma.

Los que deseen adquirirlos, bien en junto ó por lotes; pueden personarse en dichos locales para enterarse del inventario, tasación y estado de los muebles, de diez á doce de la mañana y de tres á seis de la tarde hasta el 15 del actual y dirigir las proposiciones al Presidente de la Comisión liquidadora.

Pamplona 6 de Abril de 1885.—La comisión. Advertencia: La comisión liquidadora se reserva el derecho de aceptar las proposiciones que le parezcan aceptables y desechar algunas ó todas cuantas se presenten, si á su juicio no conviniere á los intereses de la Sociedad disuelta.

Almacen de Hierro. Paseo de Valencia núm. 32.

Surtido de tubería de hierro colado de diferentes diámetros, chapas para cocinas y cocinillas de hierro cilindro y martillado, chapa de hierro dulce, tubos para camas, flejes, y carbon de piedra. Precios económicos.

SIMIENTES.

En el depósito de Esteban Rouzaud calle Chaptela 21 se acaba de recibir una nueva remesa de simientes de Remolacha y Luzerna (ó sean Alfalfa) para forrage y pasto. Sabido es que dichas semillas dan muy buen resultado en este país.

Para Sres. militares. Y EMPLEADOS. Nuevo sistema de gergones de muelle reducibles.

Se construyen en la fábrica de camas de hierro de Lorenzo Benedicto, Bajada Carnicerías número 4.

Por su sencillo mecanismo para armar y desarmarlos, por su comodidad para el transporte y por sus condiciones higiénicas solidez y bajo precio, se recomiendan en particular á todas las clases de la sociedad que por sus profesiones están propensas á cambios de domicilio. Se construyen á medida para toda clase de camas sean de madera ó hierro.

Modernas fuertes y bonitas camas desde 15 pesetas en adelante. Gergones de muelle fijos que tanta aceptación han tenido por sus condiciones de comodidad limpieza, duracion y baratura de 20 á 40 pesetas. Bajada Carnicerías núm. 4 y Plaza de Ayuntamiento núm. 2 tienda de ultramarinos, se reciben encargos.

SUSTITUTOS.

Esta agencia necesita varios y serán pagados á altos precios. Dirigirse Calle Mayor 96, 3.º

TESORO DE LA BOCA. El más superior de todos los dentíficos conocidos segun testimonio de infinitas personas cuyos certificados, publica diariamente la prensa de provincias. Usado como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses. Para los dolores de muelas no tiene rival. Usase con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España, á 6 reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico Medina del Campo. En Pamplona, farmacia y droguería de Blasco, Zapatería 22. Sangüesa, farmacia de Gallea.

ULTIMA HORA.

Alcance telegráfico del extranjero

París 8.—Apertura de la Belsa de hoy 4 por 100 exterior español 58,90 Despues 58,75.

Nueva York 8.—El Presidente de la República de Méjico ha designado al Sr. Baranda, ministro de Justicia, para que desempeñe las funciones de árbitro en los asuntos pendientes entre los Estados de la America Central.

Se asegura que el Presidente de la República de San Salvador se niega á aceptar el armisticio y que deseoso de alcanzar el fruto de su victoria quiere invadir el territorio guatemalteco.

Nueva York 8.—Varios buques de guerra americanos ingleses y franceses han llegado á Panamá.

El comandante del buque francés se ha negado á desembarcar parte de su dotacion para sostener el orden á no ser que todos los cónsules extranjeros lo soliciten colectivamente.

La colonia estrangera de Panamá esta vivamente impresionada temiendo que vuelva á turbarse el orden público.

Londres 8.—El periódico «El Morning Post» dice que el consejero Staal embajador de Rusia en Londres ha dirigido una comunicacion al gobierno de San Petersburgo manifestando á este que Inglaterra no considera la respuesta rusa á la nota británica como ofreciendo una base de acuerdo que ponga término al conflicto sobre la frontera del Afghuistan.

Segun parece se han pedido aclaraciones al gobierno del Czar.

Fabra.

De Madrid.

Madrid 9, 12,45 m.

Ha concluido el consejo presidido por el Rey.

Ha versado principalmente sobre política estrangera, emitiendo su opinion el señor Cánovas, sobre el problema de la paz ó la guerra entre Rusia é Inglaterra y entre Francia y China.

Se ha hablado incidentalmente de las pastorales de los Sres. Obispos de Plasencia y Osma, haciendo algunas consideraciones sobre las mismas y los poderes civiles los Sres. Cánovas y Pidal.

Uno y otro han leído testos pertinentes al caso y aducido argumentos que, al decir de algunos, producirán sensacion cuando sean conocidos.

Se ha hablado también de la salud pública y de las consecuencias de la disolución del Ayuntamiento de Madrid.

Madrid 9, 1,30 t.

Ha tenido lugar el primer encuentro entre rusos é ingleses, resultando éstos derrotados y desalojados de sus posiciones.

La noticia ha producido gran sensacion. Espéranse detalles.

Madrid 9, 3,45 t.

Portugal ha declarado sucio el puerto de Valencia, y sospechosos los del Mediterráneo excepto los de las Baleares.

Bolsin 59,40

Y con tendencia á bajar mas, efecto de las quiebras ocurridas en París con motivo de la guerra anglo-rusa.

Imp. de Isturiz.

SECCION DE ANUNCIOS.



VIDRIERAS PINTADAS
VITRIFICACION INALTERABLE
MAUMEJEAN
PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA
PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.
VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.
VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.
LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES
DE LEQUEITIO (VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona
D. Elias Mutiloa, Mercaderes 20

FÁBRICA DE NAIPES Y LITOGRAFIA

DE
J. DONATO CUMIA.

**Naipes de todas clases.--Pre-
cios desde 8 á 30 rs. docena.**
**Perfeccion y economia en toda
clase de trabajos litograficos, en
negro y colores.**

CASA DE RAZQUIN

Constitucion, 35, Pamplona
Perfumeria fina, quincalla y bisuteria pormayor y menor.
Especialidad en juguetes.

EL ZARAGOZANO.

Bajada de Carnicerias número 3, tienda, ofrece al público su nuevo establecimiento acreditado en toda clase de composturas en paraguas, sombrillas, batones, abanicos, objetos de porcelana, acordeones y otros mil.
Depósito de impermeables para camisas y cuernas y del legitimo jarabe del profesor Enesto Pagliano, de Nápoles (Italia).
Bajada de Carnicerias número 3, tienda.

EMULSION DE SCOTT

de Aceite Puro de HIGADO de BACALAO con Hipofosfitos de Cal y de Sosa.
Es tan agradable al paladar como la leche.
Posee todas las virtudes del Aceite Crudo de Hígado de Bacalao, mas las de los Hipofosfitos.
Cura la Tisis.
Cura la Anemia.
Cura la Debilidad General.
Cura la Escrofula.
Cura el Reumatismo.
Cura la Tos y Resfriados.
Cura el Raquitismo en los Niños.
Es recomendada por los médicos, es de olor y sabor agradable, de facil digestion, y la soportan los estómagos mas delicados.
D. Manuel S. Castellanos Doctor en Medicina de las Facultades de Paris y Madrid, Subdelegado principal de Medicina de Chartrro, que ha hecho uso con frecuencia en el Hospital de Cal y de Sosa de este medicamento, dice: "Este medicamento, por sus propiedades, produce en los enfermos que necesitan por el mal sabor de la primera de ellas, un efecto muy peculiar, que es el de hacerlos tomar con gusto el medicamento que los médicos han recomendado para su curacion."
Habrán, Marzo 8 de 1883.
Se vende en las principales droguerías y boticas.
SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.



BOCA.
MENTHOLINA DENTIFRICA
Elixir del Dr. GUTLER
BOCA PARA LA BOCA
importado y preparado por el
Dr. ANDREU, de Barcelona.
El Elixir del gran médico alemán Dr. Gutler á base del Menthol, es el dentífico que reúne mayores ventajas bajo todos conceptos. Hé aquí las virtudes reconocidas y positivas de este Elixir:
Calma el dolor de muelas por fuerte que sea y detiene las caries de la dentadura.
Limpia la boca de cuerpos extraños y quita el sarro.
Emblanquece los dientes y da brillo al esmalte.
Aromatiza la fetidez del aliento y pone fresca la boca.
Cura la terrible enfermedad del escorbuto por crónica que sea y
Fortalece los dientes y muelas dando vigor á las encías.
Estas y otras grandes ventajas reúne siempre la **Mentholina del Dr. Gutler**, artículo de primera necesidad para toda persona que estime en algo la salud y la belleza del importante órgano de la boca.
Es además un específico que por su elegancia, buen gusto y su delicioso perfume, es digno de figurar así en la mesa como en el tocador. Y por último, reúne la gran ventaja de ser el más económico, puesto que cada frasco contiene 130 gramos de Elixir, lleva su correspondiente cepillo para frotar la dentadura y vale solo 10 reales.
Se vende en las buenas farmacias, de toda España y sus Antillas.
NOTA. El Dr. Andreu, de Barcelona, prepara también unos polvos dentíficos que usados simultáneamente con el Elixir, aumentan el embellecimiento y blancura de los dientes.
BOCA.

Frasco 6 rs.—Id. grande con caja y cepillo 40 rs.—Id. equivalentes á 8 frascos grandes, 60 reales.

EPIZOOTIA.

Con «La Bovina» medicamento preparado por el Farmacéutico de Bilbao M. Rincon, se combate infaliblemente la Perineumonía exudativa en el ganado vacuno. Curacion segura y rápida. Sacrificar una res vacuna atacada de dicha enfermedad, existiendo «La Bovina» único medio de salvacion, es asesinarla. Y si el objeto es el lucro, vendiendo su carne, es un crimen por las fatales consecuencias que puede acarrear su aprovechamiento. Aplícale «La bovina» segun instruccion, y la res se salva indefectiblemente evitando con este verdadero medicamento las horrosas hecatombes que con frecuencia produce tan funesta enfermedad, y que de hoy más no deben tener lugar, como sucede allá donde usan «La Bovina.»
Véndese, casa del Sr. Tabar Nueva 93.—Pamplona.

NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Hoce, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koidg, Canadens
Dücorp. Beisolt, Rosman, universalmente conocidas.
35--Tecedorias--35--Pamplona.
Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público **hoce** sistemas diferentes de máquinas para familias e industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fabrica, las cuales o sean las de mano, familia e intermedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con **dos medallas de oro.**
Para demostrarlo copiamos el dictamen del miembro de aquella Exposicion D. Clemens Mueller: «Despues de un largo y exacto examen yo no podia proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia e intermedias) para ser premiadas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros fabricantes.
Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañia fabril «SINGER».
Incapaces otras compañías de sostener á la luz del dia la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y la capital para desacreditarnos, no hay que creerles.
Excelentes máquinas giratorias para zapateros.
Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.
VENTA A PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.

FERMIN ARDANAZ.